

DODATEK č. 1

SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Číslo smlouvy :	Datum podpisu smlouvy :	Datum účinnosti dodatku smlouvy :
S11C213912 13912	25. 02. 2013	1.1.2013

Od data účinnosti tohoto dodatku se na základě dohody smluvních stran mění dále uvedené části smlouvy, které jsou uvedeny v novém znění následně:

1a. OBJEDNATEL	Česká republika-Generální finanční ředitelství
Obchodní firma :	
Sídlo :	Lazarská 15/7, 117 22 Praha 1 - Nové Město
Adresa pro poštovní styk :	Mánesova 3a, 371 87 České Budějovice
Zastoupen :	Ing. Lenka Pšikalová, vedoucí Oddělení hospodářské správy v Českých Budějovicích
Zastoupen na základě plné moci:	
Telefon / fax:	
Bankovní spojení :	č.ú. [redacted]
IČ :	72080043
DIČ :	CZ72080043
Zapsaný v obch. rejstříku :	
Kontaktní osoba /tel. /e-mail:	Ing. Lenka Pšikalová [redacted]
1b. ZHOTOVITEL	.A.S.A. České Budějovice, s.r.o
Obchodní firma :	
Sídlo :	Dolní 1, 370 04 České Budějovice
Kontaktní adresa:	.A.S.A. České Budějovice, s.r.o., prov. České Budějovice, Dolní 1, 370 04 České Budějovice 1, tel: 387 004 601
Zastoupen :	Ing. Pavel Tomášek, jednatel
Zastoupen na základě plné moci:	[redacted]
Telefon / fax:	[redacted]
Bankovní spojení :	[redacted]
IČ :	25171941
DIČ :	CZ25171941
Kontaktní osoba /tel. /e-mail:	[redacted]
Zapsaný v obch. rejstříku :	Krajský soud Č. Budějovice, sp.zn.C 7648

2. Ceník svozu a nakládání (zejména odstranění nebo využití) s komunálním odpadem (Ceny jsou uvedeny bez DPH. Příslušná DPH bude fakturována v platné zákonné výši). Fakturovaná cena se může vlivem aritmetického zaokrouhlování lišit.

Poskytovaná služba	Četnost odvozu	Celková sazba za 1 kus (Kč/rok) včetně pronájmu nádoby		Celková sazba za 1 kus (Kč/rok) bez pronájmu nádoby	
		Ks	(Kč/rok)	Ks	(Kč/rok)
kont.1100 I, kom. odpad, vývoz 1x týdně	52x za rok	2	12 120,00		
kont.1100 I, kom. odpad, vývoz 2 x týdně	2x týdně			1	19 040,00
kont.1100 I, kom. odpad, vývoz 2 x týdně	2x týdně	1	21 200,00		
kont.1100 I, plasty, vývoz na zavolání	nepravidelný	1	325,00/1 x vývoz		
pronájem kont. 1100 I na plasty	pronájem nádoby	1	2 350,00/rok/ks		
kont.1100 I, papír, vývoz 1 x týdně	52x za rok	1	9 090,00		
kont.1100 I, plasty, vývoz 1 x týdně	52x za rok	1	9 090,00		

3. Seznam stanovišť odpadových nádob:

P.č	Stanoviště	Objem	V / N	Počet nádo	Četnost odvozu	Platnost ceny	Kód odpadu	Svozové dny
1	České Budějovice, F. A. Gerstnera 1	1100	V	2	52x za rok	1.1.2013	200301	úterý
2	České Budějovice, Mánesova 3	1100	N	1	2x týdně	1.1.2013	200301	Úterý, pátek
3	České Budějovice, Mánesova 3	1100	V	1	2x týdně	1.1.2013	200301	Úterý, pátek
4	České Budějovice, Mánesova 3	1100	V	1	nepravidelný	1.1.2013	200139	Na zavolání (úterý), volat den předem do 14:00h
5	České Budějovice, F. A. Gerstnera 1	1100	V	1	52x za rok	1.1.2013	200101	středa
6	České Budějovice, F. A. Gerstnera 1	1100	V	1	52x za rok	1.1.2013	200139	úterý

Vysvětlivky: V – nádoba zhotovitele N – nádoba objednatele

4. Neuvedené části nadepsané smlouvy včetně obchodních podmínek poskytovaných služeb zůstávají nezměněny.

V Čes. Budějovicích... dne ..12.12...2012

V *Českých Budějovicích* dne *25. 2.* 2013



A.S.A. České Budějovice, s.r.o.
Zhotovitel



Česká republika-Generální finanční ředitelství
Objednatel



Všeobecné obchodní podmínky ke smlouvě o poskytování komunálních služeb platné od 1.1.2013

Pro smlouvu platí zejména ust. § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v jeho platném znění, a tyto všeobecné obchodní podmínky, sjednané mezi zhotovitelem a objednatelům pro oblast nakládání s komunálními odpady.

2. Obecná ustanovení

2.1 Podle předmětů podnikání zapsaných v obchodním rejstříku je zhotovitel oprávněnou osobou k podnikání v oblasti nakládání s odpady, k provozování silniční motorové dopravy nákladní - vnitrostátní, jakož i k provozování ostatních služeb nutných k zajištění veškerých činností definovaných smlouvou.

2.2 Zhotovitelem se pro účely smlouvy rozumí všechny společnosti skupiny A.S.A., působící na území České republiky (dále jen zhotovitel) v oblasti odpadového hospodářství.

3. Předmět smlouvy

3.1 Zhotovitel se zavazuje objednateli zajistit pro něj služby v rozsahu a dle podmínek dále ve smlouvě sjednaných.

3.2. Objednatel se zavazuje zhotoviteli zaplatit za služby úplaty.

4. Platební podmínky a cena za službu (úplata)

4.1 Objednatel je povinen zaplatit zhotoviteli zálohu na objednané služby na základě vystavené proforma faktury v příp. zálohových smluv a úplata za poskytnuté služby, se splatností 14 dní ode dne jejího vystavení, způsobem:

složenkou

bankovním převodem na účet zhotovitele

platbou v hotovosti na pokladně zhotovitele

Uvedený způsob platby se vztahuje na období jednoho kalendářního roku, (na období 1/2 kalendářního roku, 1/4 kalendářního roku, nebo jednoho kalendářního měsíce) počínaje od data podpisu této smlouvy.

4.2 Nebude-li úplata ve výše uvedené lhůtě uhrazena, je jednání objednatele kvalifikováno jako podstatné porušení povinnosti dle čl. 7.1. odst. b) všeobecných obchodních podmínek, s uplatněním sankce dle čl. 7.2 všeobecných obchodních podmínek. Ujednání čl. 8.1. tímto není dotčeno.

4.3. Smluvní strany se dohodly, že úplata za poskytnuté služby může být zhotovitelem jednostranně valorizovaná dle vývoje průměrné míry inflace v ČR v oblasti služeb, investic, mezd a PHM, anebo v důsledku změny právních předpisů, platných v ČR v době účinnosti této smlouvy, a to jedenkrát ročně.

5. Doba plnění

5.1 Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

5.2 Smlouvu lze ukončit

- dohodou smluvních stran

- písemnou výpovědí kterékoliv smluvní strany i bez uvedení důvodu s šestiměsíčním výpovědní lhůtou, která počne běžet od prvního dne následujícího měsíce od doručení výpovědi druhé smluvní straně na její poslední známou adresu

- výpovědí s jednoměsíční výpovědní lhůtou dle čl. 7.2 všeobecných obchodních podmínek

- odstoupením od smlouvy dle čl. 8.2. všeobecných obchodních podmínek

6. Práva a povinnosti smluvních stran

6.1 Zhotovitel je povinen

- zajistit veškeré služby objednateli v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy, jakož i v souladu s obecně závaznými platnými vyhláškami obce upravujícími oblast služeb dle předmětu smlouvy.

- poskytovat uvedené služby dle dohodnutého harmonogramu (den svozu od 6.00 až 22.00) a v odpovídající kvalitě (výsyp odpadové nádoby a její vrácení zpět)

- v případě neprovedení jednotlivých činností v dohodnutém termínu nebo dohodnuté kvalitě, informovat objednatele o této skutečnosti a dohodnout s ním nápravu nebo náhradní termín provedení sjednané činnosti.

Zhotovitel je oprávněn

- pověřit poskytnutím služeb i třetí osobou, a to bez souhlasu objednatele.

- provádět kontrolu vhodnosti odpadu během jeho převzetí od objednatele. V případě jeho nevhodnosti dodaný odpad od objednatele nepřevzít. V důsledku nepřevzetí nevhodného odpadu od objednatele není zhotovitel s poskytováním služeb dle smlouvy v prodlení. Za nevhodný odpad se pro účely smlouvy považuje odpad, který není sjednan ve smlouvě, tzn. neodpovídá zařazení odpadů podle příslušného katalogového čísla a kategorie Katalogu odpadů.

Objednatel se zavazuje

- využívat po dobu účinnosti smlouvy pro uvedené činnosti výhradně služeb zhotovitele a nesjednat na tyto činnosti smlouvu s jiným podnikatelským subjektem, pokud se na tom obě strany nedohodnou předem jinak

- poskytovat zhotoviteli bezodkladně všechny informace potřebné k jeho činnosti, a to i nevyžádané

- vytvářet zhotoviteli podmínky pro plnění předmětu dle smlouvy.

- platit úplata za poskytované činnosti v souladu ustanoveními smlouvy.

- předávat zhotoviteli podněty a připomínky k vykonávaným činnostem tak, aby veškeré činnosti mohly být zhotovitelem vykonávány dle odůvodněných potřeb objednatele

6.2. Jeli předmětem smlouvy rovněž nájem odpadové nádoby, zavazuje se nájemce (objednatel) že :

- nádobu(y) bude užívat v souladu s účelem, k němuž je nádoba dle smlouvy určena, (řádně o ni pečovat, okamžitě hlásit poruchu, opravy nádoby, její odcizení, zničení nebo poškození

v případě odcizení nádoby je objednatel povinen:

- neprodleně nahlásit odcizení nádoby na Policii ČR (poškozeným je zhotovitel)

- neprodleně nahlásit odcizení nádoby zhotoviteli (oddělení služeb zákazníkům), a to písemnou formou.

ukládat do nádob pouze odpad, pro který je nádoba určena (informační povinnost)

umožnit zhotoviteli volný přístup k nádobě v době plánovaného odvozu dle dohodnutého harmonogramu (volným přístupem se rozumí okraj pozemní komunikace, jedná se zpravidla o chodník, ze kterého se svoz provádí)

nebude ukládat odpad mimo sběrnou nádobu uvedenou ve smlouvě, tak aby byla umožněna volná manipulace s nádobou

zajistit možnost takové manipulace s nádobou, která by neznemožňovala její poškození (zejména volný nájezd ke stanovištím)

- umístit nádobu v takové vzdálenosti, která nebude větší cca 10 metrů od komunikace, ze které se provádí pravidelný svoz odpadu
 - nepřenechat nádobu třetí osobě bez souhlasu zhotovitele
- Zhotovitel jako pronajímatel odpadové nádoby se zavazuje
- v případě poškození nebo odcizení nádoby zajistit opravu nebo výměnu poškozených nádob do 14 dnů od jejího písemného nahlášení nájemcem
 - uhradit nájemci účelně vynaložené náklady na opravu nádoby, kterou byl podle smlouvy povinen učinit sám, jestliže oprava byla provedena s jeho souhlasem, anebo jestliže zhotovitel opravu neobstaral, ačkoli mu byla závada oznámena
- 6.3 V případě vzniku škody, vzniklé na nádobě porušením povinností, ze smlouvy vyplývajících, zejména informační povinnosti na straně nájemce, použijí se přísl. ust. § 420 a násl. obč. zákoníku o odpovědnosti za škodu.

7. Součinnost smluvních stran

7.1 V případě podstatného porušení povinností dle smlouvy některou ze smluvních stran, je druhá smluvní strana povinna neprodleně zaslat doporučené písemné upozornění na neplnění povinností s výzvou ke sjednání nápravy v dodatečně lhůtě.

Za podstatné porušení povinností se považuje:

- nevyprázdnění nádob ani v náhradním sjednaném intervalu
- nezaplacení úplaty za službu ve sjednané lhůtě
- ukládání nevhodného odpadu

7.2 Jestliže smluvní strana nesjedná nápravu dle předchozího či všeobecných obchodních podmínek ani v dodatečně poskytnuté lhůtě, je druhá smluvní strana oprávněna smlouvu vypovědět s jednoměsíční výpovědní lhůtou, která počne běžet od prvního dne následujícího měsíce od doručení výpovědi na poslední známou adresu druhé smluvní strany.

8. Smluvní pokuty

8.1 V případě prodlení objednatele s nezaplacením úplaty za poskytnuté služby, je zhotovitel oprávněn objednateli účtovat úroky z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení do zaplacení, počítáno z fakturované částky, příp. od smlouvy odstoupit. Smluvní úrok z prodlení se nezapočítává na náhradu škody zhotovitele, která vznikla z prodlení objednatele

8.2 V případě, že v odpadových nádobách bude umístěn nevhodný odpad, je objednatel povinen zhotoviteli zaplatit smluvní pokutu ve výši 50.-Kč z každé odpadové nádoby (včetně pytlů s potiskem A.S.A.) o objemu 110, 120 a 240 litrů a 200.-Kč z každé odpadové nádoby o objemu 1100 litrů. Zhotovitel může takový odpad odvést, avšak pouze na základě písemné objednávky objednatele a za zvlášť dohodnutou úplatu

9. Závěrečná ujednání

9.1 Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran

9.2 Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti datem uvedeným v záhlaví smlouvy

10. Řešení sporů

10.1 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů vzniklých ze smlouvy, anebo v souvislosti s ní, zejména prostřednictvím jednání pověřených zástupců. Nedohodnou-li se smluvní strany na způsobu řešení tohoto sporu, má kterákoliv ze smluvních stran právo uplatnit svůj nárok podáním žaloby k Rozhodčímu soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky, který rozhodne podle svého Řádu a Pravidel jedním soudcem jmenovaným předsedou Rozhodčího soudu

10.2 Smluvní strany jsou srozuměny tím, aby se rozhodčí řízení konalo v místě, které určí jmenovaný rozhodce, vždy s přihlednutím k sídlu obou smluvních stran. Rozhodčí řízení bude vedeno podle platného právního řádu ČR, s uplatněním zásady spravedlnosti

10.3 Smluvní strany se dohodly, že rozhodce je oprávněn rozhodovat spory bez ústního jednání, pouze na základě předložených písemných materiálů smluvních stran a že rozhodčí nález nemusí být písemně odůvodněn. Rozhodčí nález je konečný a závazný pro obě smluvní strany a dnem doručení nabyvá účinku pravomocného soudního rozhodnutí, je soudně vykonatelný

v Českých Budějovicích dne 25. 2. 2013

Česká republika -

Generální finanční ředitelství
117 22 Praha 1, Lazarská 15/7

Ralou

Podpis objednatel